漢聲

港門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons of Canada Publishers Ltd.

外埠僑胞喜慶 熱心捐助文强

雲埠文强學校黃章事長筆俠

在黃譚聯婚宴會席上演詞

【編按】性是夫唱婦隨。相見如賓。才有良好之家庭。有良好之家庭。才有良好之兒女。有良好之家庭兒女。才能使家道昌明。國家興盛。所謂家齊而後國治。此必然之道理。今新郎豪昌君及新娘聯姻小姐均曾在祖國受過中等教育。對于祖國優美之傳統道德。有相當陶冶。中文知識。亦有中堅之基礎。而且新郎歷代書香。人才輩出。新娘又生長教育商業之家庭。耳訓經驗。造就必大。吾知其兩人必能作海外孟光。創造良好的新家庭。此值得吾人之祝頌與喜悅。

黃翁生長詩禮之家。功名滿門。如其令兄黃錫五先生。久任台山警政。主持與諸報筆政。令姪繼雲兄曾任台山縣立中學校長十餘年。令女兄歷任各大學教授。均文名藉盛。故在香港舉行婚禮之久。夕。託由其令姪卞山君大發喜箋。凡八十餘席。鈔商之流。衣冠濟濟。賀客盈門。有車水馬龍之盛。今尤有難得者。就是黃翁喜慶不忘教育。慨捐文强學校經費五十元。各界善易仁翁。每有喜慶。概捐助本校教育經費。但以外埠人士捐助而言。則黃翁此次所捐。實開外埠捐助之新紀錄。足見黃翁生長詩禮之家。感受良好家庭教育。深知華僑教育之重要。不以居處外埠而生輕重之心。乃慨然捐助。爲此偉舉。其明君子務本之大義。既富加教之道理。殊深敬仰。所望外埠僑胞。父老昆仲。愛鄉文教。義不後人。喜慶不忘教育。踴躍輸將。毋使各已捐助之僑胞。專美于前。並使造成社會捐輸興學之風氣。尤盼未有僑校之外埠僑童。亦能來雲埠僑校就讀。以收普遍發展僑教之效。

華僑教育。爲百年樹人大計。國家民族興衰存亡之所繫。華僑去鄉萬里。其所賴以維持僑社于不墜者。厥爲祖國之文化教育。所謂「無此教即無僑務」。今華僑青年之結婚者日多。生育日繁。但如何教育栽培此後一代。以使中華民族精神。祖以發揚滋長於海外。實爲當前面臨極重要之課題。黃翁捐助本校項。足以振奮人心。提高警覺。使僑胞知道教育之切要。從而一致繼續。力求發展。意義是非常重大。吾人爲一篇新人祝其百年好合。並且爲華僑前途慶。最後。謹代表本校全體校童員生向黃翁及新人表示萬二分謝意。

★ ★ ★

—完—

方先覺衡陽脫險記

包圍衡陽豈夜環攻

這一段戰役以後。原任第十軍軍長李玉堂。因功歷任二十七集團副總司令。方先覺繼由第十師師長歷任了十軍軍長。其餘諸將包都依次遞陞。那方先覺是十六年的衡陽保衛戰。參謀長孫鳴玉。第一九〇師師長容有略。第三師師長周慶祥。指揮第十師師長蔡光才：暫編第五十四師師長饒少偉。都是與方將軍曾共患難的老伙伴。

民國三十三年六月，日軍侵佔長沙以後。繼續南下。進犯湘粵漢。湘桂兩路交通樞紐的衡陽。於六月二十三日進抵衡陽郊外。於是偉大的衡陽保衛戰便開始了。

這時客有羅。饒少偉兩師軍隊。防守在湘江東岸。苦戰五晝夜。日軍越來越多。砲火越打越密。再守下去。徒作無謂的犧牲。容饒二師長便率部撤過湘江西岸。沿江守衛。

另外。粵漢鐵路東站與飛機場的日軍。則不斷用橡皮艇和木筏強渡湘江。企圖進犯衡陽市區。不知有多少的偷渡。都被我江防守軍擊退。那麼絲無波的湘江。形成了我守軍的一道天塹。使日軍無法渡越。可是。西北面的日軍。却由泉溪市到東陽渡。渡過湘江與末河。進逼衡陽了如上。進陷的黃茶嶺。火車西站。向李城均發攻。和湘江東岸的日軍互相呼應。對我衡陽的守軍完成包圍之勢。

戰事最緊張激烈的兩週。是六月二十三日到七月四日的決鬥。這是衡陽保衛戰的第一個階段。在這十二天裡。日軍先佔縱火車站。飛機場。接着一面由衡陽南岸強渡湘江。一面由湘潭。湘鄉陸路南上。把衡陽城西。南。北三面緊緊包圍起來。再用飛機轟炸。投擲毒氣彈。用大炸藥轟。放射硫磺彈。掩護步兵向衡陽核心盡夜環攻。傾全力爭奪五桂嶺。天馬山等高地。

忍飢挨餓鬥志昂揚

我軍在這個階段。並用主力和日軍激戰。僅就智戒陣地。一面作防衛的抵抗。一面向內緊縮。確保核心陣地。但僅是這樣的戰鬥。也已挫敗了。擊斃了日軍第六十八師團指揮官佐久間中將。和參謀長原任眞三郎大佐於黃茶嶺。經日軍衝鋒多次的五桂嶺。天馬山陣地。不僅雄峙無恙。且使敵屍縱橫山麓。攻勢銳弱。

七月五日至七月二十七日。是衡陽保衛戰的第二階段。是二十一天中。日軍晝伏夜襲。一到夜間。敵軍便分組更換。向我核心陣地環攻。環攻的重心。仍是五桂嶺與天馬山。

白天因爲中。空軍的威力遠在日機以上。所以沒有日機出現。一到夜裏。日機便來偷襲。向我核心陣地投彈機槍。引起大火。並向紅十字醫院投彈機槍。把我數千名重傷士兵活活的燒死。日機來襲時。這數聲大鼓傳單。讀過第十軍勇敢奮戰。要求第十三師正面抗。

（未完）

只有豬那麼大

五千萬年前象

在我國遼闊的疆土上。東起臨海的台灣。西北到甘肅以西。北起內蒙北部。南到兩廣海南。都先後發現過象類的化石。

原來我國也是一個產象的國家。直到現在。雲南西雙版納地區還出產野象。它們常常七八只。最多五十來只。成羣結隊。游蕩在河邊。講谷。疏林。草原之間。

一般說來。在最後一個地質時期——從百萬年前開始的第四紀。有好幾種常見的象化石。在華北：早期有水氏象。中期。晚期有納瑪象（陝西乾縣最近發現的象化石大概屬於納瑪）。在華南：中期有劉窩象。在東北和內蒙。有敖瑪象。這種象是晚期的產物。距今約有五萬年光景。

象是現代陸地上最大的動物。體重可達七噸。連大卡車都裝不下。象的遠祖是什麼呢？古代的象。只有豬那麼大而已。

警犬有第六感覺 罪犯見之流冷汗

美國警察當局。眼看罪犯增加。警探疲於奔命。乃是人手短的緣故。因此。他們決予訓練警犬。來作輔助。警犬對於夜盜的防範。最爲生效。美國巴爾的摩市的K九警犬四十頭。出動一年。便逮捕了五百名宵小了！

倫敦是最善於運用警犬的地方。五八年。憑警犬逮捕了一千八百五十名疑犯。一頭受過訓練的警犬。跟着警察出動。可以令警察一人的功效相等於六人了！

一次。有一千五百名飛仔。受了阿飛舞音樂的鼓舞。如暴動起來。四處打碎玻璃和搗亂。警察放出二頭警犬。十分八分鐘內。一千五百名阿飛不敢亂動。往往 失踪的人却被警犬尋回。英國的警犬隊。戰後才開始。因爲警犬的嗅覺銳敏。令不少罪犯。無法逃亡！

受過訓練的警犬。似乎有第六感覺。一見了疑犯便會撲的。任何兇暴的人。見了警犬。也冷汗直流的。倫敦的警犬隊。現在已有二百頭了。牠們全是德國種獵犬。受過訓練的警犬。如未得口令。不會隨便咬人。還牙力利害。咬緊了犯人的手。怎也不放。就且。警犬還在一副露齒的兇相。令賊人見了。寫

查沙蟹的來源 波斯法國合併

上海人叫打沙蟹。廣東佬叫打埠。西人叫撲克。到底這一門賭博。從何而來。何人發明的呢？

這是勾心鬥角的東西。每。五張牌。便合出奇謀。全憑各對手打鬼了。原來。撲克起源於一八二九年。是一種波斯和法國的紙牌遊戲。今傳西或的。初期。撲克多在美國密西西比河的賭船上流行。不少人由這五張牌長家蕩產。不合決鬥流血。現在。流行於各部的酒吧。牧牛部落了。動輒拔槍相向。近年。才流行於很樂部。

初期的撲克。祇有一張。兩張。三張和四張。最大就是四條頭士。近年的人。才加上了同花。數順等變化。在五十二張紙牌裡。一共有一百五十九萬八千九百六十二手不同的牌。而同花順。祇佔其中的少少四十二手而已。四條還有佔五二十四手呢。

桐心竹詩并序

黎心齋

澳門孔教中學校苑植梧桐修竹。桐老已空其心。竹之生有貫乎桐心而出者。寓君子操契之象。嘗記乾嘉間。廣州城西石氏園。有桐心苗竹。主人以爲祥。廣徵題詠。一時作者數千人。家二雄先生以古風四首應徵。學使戴殿撰以先生所作。賦物而有名理。擢爲第一。不期二百年。又逢斯異。而二君子者。都孕育於聖門中。尤覺造化及發。因效爲桐心竹詩。以記造物之巧合云耳。

草木鍾靈聖教深
要眞人領親哀玉
并合殷莊忘蝶類
眼前今世說嘉異

竹桐相契復相心
那遣孤傳欲化琴
鮮根蓬梗失南參
何幸承平未可尋

心齋詩人寄示桐心竹圖附句屬和武均奉政

愛文齋

藏仰宮牆化雨心
鑿井翻新蔡邕琴
虛白致懷月映參
天開聖域讓君尋

心齋索和桐心竹詩

余少帆

昔聞五百四家室
今聞海岸愛金勞
君子栖息高人鄉
牛渚循環億翠莊
心齋積學本珠藏
遠溯牡頭牡丹亭
趨庭少日聲琅琅
老我無成能研究
神馳東西兩望洋
醉晚大句嘯雲蒼

暗市黑殯儀館
ARMSTRONG & CO.
394 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李榮
電話 HA 九五三九 MU 四·〇五三五

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廣東上等 調味菜肴 地方特色 招呼妥善 大廳小廳 雅時應約 堂倒光顧 各外歡迎

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934
精神及魄力是汝所應得
Bass Vitamins 此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利 每盒百粒五元
卡路街夾加都華街 壹派藥房店歡

OWL DRUG CO
溪路藥材舖
聘有華人店員在喜市定夾經街服務支店在喜市定街夾三藥留
Guinsons 止咳良藥 壹元及壹元七毛五
Dolcin 神効風濕丸 貳元三毛九 三元九毛五

(滿)(地)(可)(銀)(行)
汝之生意 宜借銀否
加能德借款利息低廉是否能助汝展開生意改革現代化或置新器具
若汝能還債滿地可銀行有銀幫助汝之生意
請結識汝之銀行司理爲君之良友他之營業是借銀做堅固生意他必樂意在可能範圍幫助汝
'MY BANK' TO 2 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

雲高華 天生堂 加拿大
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada
育器興奮丸 一打八元五毛贈送情茶半打 兩打十五元贈送羊眼券一只
人生疾病，最慘痛者；發育不全，臨敵不興，誤人誤己，有麻無線，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終宵，如生殖細小，連服兩劑，發育驚人，從此交際，動輒不夜天，如若不信，原赤退回，決不食言，
羊眼券一只五元三只拾元
青龍丸一打五元一毫
消痔丸一料五元一毫
龍鄭丸一料五元一毫
消瘤丸一料拾元一毫
壯氣丸一料五元一毛
萬靈丹一劑五元一毫
發育機 每架拾五元
頑癖水一瓶貳元一毫
擴陽露一瓶三元一毛
久戰露一瓶二元一毛
戀情茶一打八元一毫
五蛇青皇元貳元一毛
代替人 三粒一元

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉招物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石·錶仔·相架·千里鏡·音樂器具及各種行李出賣·價錢相宜·
接此告白來則以九折計
現僱富有經驗華青年。在本公司修髮理髮部
服務。工作優良價錢克己。
喜市定街東七十七號車詩押儲廣告

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.
新到登市
鮮紅蝦肉 田鷄腊
去頭明蝦 鮮蓮藕
鯪魚 芋仔
精製大幫「臘腸臘鴨」發客

華宜
合發有限公司
Hop Yick Co
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PHONE MU1-6527
精製大幫
自製腸 鴨肝腸 大量鴨 鴨下庄 臘鴨仔 鴨卵包 鹹蛋五花臘肉
發行零售 一律歡迎

華高雲大拿加
利民烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, 4, B. C.
Phone MU5-5860 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右鄰

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734
新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。廚師嬌易牙。
大譜兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。